



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

## Официальные отчеты

Distr.: General  
22 November 2000  
Russian  
Original: English

### Второй комитет

#### Краткий отчет о 14-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 16 октября 2000 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Никулеску ..... (Румыния)

### Содержание

Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (*продолжение*)

- a) Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (*продолжение*)
- b) Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (*продолжение*)
- c) Развитие культуры (*продолжение*)
- d) Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (*продолжение*)
- e) Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комнаты DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

**Пункт 94 повестки дня: Устойчивое развитие и международное экономическое сотрудничество (продолжение) (A/55/218)**

- a) **Осуществление обязательств и политики, согласованных в Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживление экономического роста и развития в развивающихся странах, и осуществление Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (продолжение) (A/55/89–E/2000/80, A/55/209);**
- b) **Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (продолжение) (A/55/188);**
- c) **Развитие культуры (продолжение) (A/55/339);**
- d) **Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства (продолжение) (A/55/314);**
- e) **Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) (продолжение) (A/55/83–E/2000/62 и A/55/121)**

1. Г-н Санхдер (Индия) говорит, что, согласно докладу Генерального секретаря (A/155/209), ни в одной развивающейся стране не решена задача достижения 7-процентных темпов роста валового внутреннего продукта (ВВП), поставленная в Международной стратегии развития, так же, как ни одной из них не удалось добиться сокращения численности населения, живущего в условиях нищеты. Внешняя задолженность развивающихся стран не только не уменьшилась, но даже увеличилась с 1,4 трлн. долл. США в 1990 году до 2,5 трлн. долл. США в 1999 году в условиях сокращения объема предоставляемых внешних финансовых ресурсов.

2. Без решительного улучшения этих крайне неудовлетворительных показателей невозможно избавить человечество от голода, болезней, неграмотности и нищеты. Его делегация с озабоченностью отмечает, что, хотя Генеральный секретарь во исполнение резолюции 54/206 Генеральной Ассамблеи представил проект текста международной стратегии развития на первое десятилетие нового тысячелетия, необходимые консультации в целях определения порядка рассмотрения проекта стратегии развития и завершения работы над ним так и не были проведены.

3. В принятой месяц назад Декларации тысячелетия были определены конкретные цели в области ликвидации нищеты, борьбы с неграмотностью, здравоохранения и в других областях. Предлагаемая стратегия должна способствовать достижению этих целей. Следует также учитывать, что для достижения этих целей необходимо обеспечить мобилизацию ресурсов.

4. В результате проведения за последние 10 лет ряда мероприятий, связанных с пятилетним обзором хода осуществления решений международных конференций в Рио-де-Жанейро, Вене, Каире, Копенгагене и Пекине, которые были организованы на уровне глав государств и правительств, были определены цели в области международного развития на первые 15 лет нового тысячелетия. Ограниченный прогресс в отношении достижения этих целей был обусловлен не только дефицитом ресурсов, но и недостаточно активным участием международного сообщества.

5. Процесс устойчивого развития в развивающихся странах будет продолжаться только в том случае, если на государственном уровне будут предприниматься энергичные усилия. Его правительство радикально пересмотрело свою экономическую политику и осуществило комплексные реформы, которые оказали стимулирующее воздействие на производство и способствовали привлечению иностранных инвестиций. В настоящее время Индия входит в первую десятку стран мира по темпам экономического роста, причем на ближайшие десять лет она поставила цель увеличить доход на душу населения в два раза. Усилия на национальном уровне, однако, требуют благоприятной международной обстановки, и он

призывает международное сообщество выполнить принятые им обязательства в области торговли, финансовой помощи, передачи технологии и «ноу-хай», списания долгов и охраны окружающей среды.

6. Уменьшение объема официальной помощи в целях развития (ОПР) и тенденция к сокращению притока долгосрочных капиталов в развивающиеся страны не только негативно отразились на деятельности в целях развития, но и сильно подорвали усилия по борьбе с нищетой. В настоящее время 1,2 млрд. человек живут на менее чем один доллар США в день; таким образом, для того, чтобы решить проблему нищеты, необходимо выработать глобальную стратегию. И хотя экономический рост сам по себе не является универсальным средством, позволяющим обеспечить ликвидацию нищеты, любые усилия, направленные на смягчение остроты проблемы нищеты, при отсутствии экономического роста обречены на провал. Организация Объединенных Наций может сыграть исключительно важную роль в осуществлении целевых проектов на страновом уровне и, что еще более важно, в обеспечении международных экономических, торговых и финансовых условий, благоприятных для развития развивающихся стран.

7. Сейчас, когда развивающиеся страны прилагают усилия по интеграции в мировое хозяйство, условия такой интеграции фактически даже ухудшились. Ожидавшиеся от членства во Всемирной торговой организации (ВТО) выгоды до сих пор не материализовались, а на проходящих переговорах обсуждаются преимущественно проблемы промышленно развитых стран. Обсуждение вопроса о необходимости привлечения иностранных капиталов заслоняет собой другие вопросы. Даже в том, что касается традиционной обрабатывающей промышленности, где развивающиеся страны, вроде бы, получили преимущество, это преимущество сводится на нет такими мерами, как несправедливая практика в области применения антидемпингового законодательства или введение компенсационных пошлин. Когда же эти меры не достигают поставленной цели, пускаются в ход нетарифные барьеры, которые могут принимать такие формы, как выпячивание социальных проблем и выдвижение экологических требований или даже

требований в отношении упаковки. Почти восемь лет назад Программа развития Организации Объединенных Наций оценила причиняемый такими мерами развивающимся странам ущерб в виде упущеных возможностей для расширения своего присутствия на рынке примерно в 500 млрд. долл. США в год. Даже по осторожным оценкам, сейчас такой ущерб приближается к триллиону долларов США, то есть он почти в 20 раз превышает ту все более скромную сумму, которая выделяется на ОПР.

8. Существующие нормы в отношении прав интеллектуальной собственности и односторонние режимы резко ограничивают доступ развивающихся стран к технологиям. Накопленные в развивающихся странах традиционные знания, основанные на опыте общин, не получают почти никакого признания. Индия, в частности, является хранительницей интеллектуальной собственности, которая имеет колossalную значимость, и эту собственность, несомненно, необходимо охранять. Вместе с тем, такую собственность не следует рассматривать исключительно с точки ее потенциальной доходности, и, кстати, ВТО не предлагает и не пропагандирует такой подход.

9. Значительное повышение темпов роста невозможно без поступления внешних ресурсов. Что было справедливо для Европы после второй мировой войны, сейчас не менее справедливо для Африканского континента. Неприсоединившиеся страны призвали развитые страны не позднее 2010 года достичь согласованный целевой показатель официальной помощи в целях развития в размере 0,7 процента от их ВНП. Если бы это произошло, это стало бы самым значительным событием грядущего десятилетия. Надо решить задачу увеличения общего объема ОПР, а не пытаться отвлечь внимание предложениями по поводу межсекторального перераспределения крайне ограниченных средств.

10. Внешняя задолженность приобрела тревожные масштабы, став непосильной для стран-должников. Как недавно отметил Генеральный секретарь, промышленно развитые страны должны принимать более оперативные и далеко идущие меры по освобождению бедных стран от непосильной задолженности. Кроме этого, меры по облегчению долгового бремени должны дополнять, а не подменять помочь в целях развития. Надо подумать

о разработке общей концепции деятельности по облегчению бремени задолженности развивающихся стран со средним уровнем дохода.

11. Особо сложные проблемы, такие, как проблема СПИДа в Африке, можно решить только в результате принятия целенаправленных усилий. При том, что глобальная стратегия борьбы с ВИЧ/СПИД имеет исключительно важное значение, следует особо сосредоточить внимание на конкретных программах развития для наиболее пострадавших стран.

12. Стратегия развития должна быть более четко направлена на удовлетворение разнообразных и многонациональных потребностей развития и должна опираться на самые твердые гарантии предоставления необходимых финансовых ресурсов, знаний и технологий и, что еще важнее, она должна осуществляться на прочном фундаменте благоприятной международной обстановки, которая должна способствовать развитию развивающихся стран и благополучию всех стран и народов.

13. Г-н Шеркшнис (Литва), выступая по пункту 94(е) повестки дня, говорит, что в докладе Генерального секретаря о скоординированном осуществлении системой Организации Объединенных Наций Повестки дня для Хабитат (A/55/83–E/2000/62) содержатся предложения и рекомендации Экономическому и Социальному Совету; тем не менее, главную ответственность за осуществление Повестки дня и последующую деятельность несут государства-члены и Комиссия по населенным пунктам.

14. В результате сокращения численности населения и уменьшения масштабов внутренней миграции вопрос о создании населенных пунктов в Литве стоит менее остро, нежели вопрос об обеспечении надлежащих условий жизни в уже существующих населенных пунктах, особенно в пригородных районах, застроенных многоквартирными домами. Важное значение в этой связи имеют плотность застройки и развитие инфраструктуры. В Литве начался завершающий этап мероприятий, связанных с возвращением земли ее законным владельцам; около 80 процентов земли сейчас находятся в частных руках.

15. В стране предпринимаются усилия по совершенствованию городского планирования и развитию инфраструктуры. В соответствии с

законом о территориальном планировании 1995 года были приняты пересмотренные положения о территориальном планировании и в период между 1997 и 1999 годами была завершена работа над комплексным планом развития страны и комплексным планом развития Вильнюса. Осуществляется ряд мер по обновлению имеющегося жилого фонда. Благодаря финансированию, предоставленному Всемирным банком, осуществляется проект, направленный на повышение эффективности использования энергетических ресурсов, в результате которого резко снизились затраты на энергоносители и уменьшилось загрязнение окружающей среды.

16. Литва стремится повысить доступность долгосрочных ипотечных кредитов, предоставляемых для покупки или реконструкции жилых домов. Строительство новых домов в стране продолжает сокращаться. Вместе с тем, следует отметить некоторые важные качественные сдвиги: в стране применяются строительные ГОСТы, соответствующие экологическим, противопожарным и гигиеническим нормам, которые предусматриваются директивами Европейского союза; и, кроме того, в стране был создан центр сертификации строительных материалов.

17. Европейская экономическая комиссия при содействии экспертов, правительственные органов, неправительственных организаций, местных органов власти и частного сектора подготовила справочный документ о жилищном строительстве в Литве. Этот документ поможет его правительству повысить эффективность жилищного строительства в условиях перехода к рыночной экономике. Его правительство приняло меры по укреплению институционального потенциала министерства охраны окружающей среды, восстановив департамент по вопросам жилищного строительства и муниципальных услуг, на который возлагается ответственность за разработку глобальной национальной политики и стратегии в области жилищного строительства. Был принят закон об ассоциациях домовладельцев, и в настоящее время находится на рассмотрении закон о техническом обслуживании строительных объектов. Недавно была учреждена литовская ассоциация консультантов по вопросам энергетики и была создана система страхования кредитов. Литва

активно участвует в работе отделения Хабитат в Будапеште.

18. Г-н Робу (Молдова), выступая от имени Азербайджана, Грузии, Узбекистана и Украины и от имени своей делегации и сославшись на пункт 94(б) повестки дня, говорит, что перестройка — это не только экономический процесс. Она, в частности, предполагает социально-политические реформы, которые должны осуществляться совместными усилиями государства и гражданского общества. Проведение рыночных реформ в большинстве случаев имеет социальные, экономические и экологические последствия, которые приводят к дальнейшему ухудшению макроэкономических показателей. Таким образом, следует использовать положительные стороны глобализации и одновременно смягчать ее негативные последствия. Несмотря на то, что социально-экономические проблемы во многих странах с переходной экономикой, как представляется, несколько утратили свою остроту, ряд молодых независимых государств по-прежнему сталкивается с серьезными проблемами, и поэтому вопрос об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство является весьма злободневным. Надо обеспечить привлечение инвестиций, свободный доступ к рынкам и более благоприятные внешние условия для развития торговой и финансово-экономической деятельности; также необходимо, чтобы страны могли получать дополнительную официальную помощь в целях развития. Для решения этой задачи требуются коллективные усилия всей системы Организации Объединенных Наций.

19. Эффективная интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство в условиях глобализации отвечает интересам всех стран. Организация Объединенных Наций может сыграть ключевую роль в этой связи. В докладе Генерального секретаря (A/55/188) описываются мероприятия, которые осуществляются весьма широкой по своему составу группой учреждений Организации Объединенных Наций в целях выработки рекомендаций в отношении политики для стран с переходной экономикой и налаживания технического сотрудничества с этими странами.

20. Чтобы обеспечить устойчивое экономическое развитие и преодолеть торговые ограничения и положить конец дискриминационной политике в международной торговле, следует укреплять

систему партнерства и многосторонней торговли, в которой должны принимать участие страны с переходной экономикой, развитые страны и международные организации и учреждения; Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в обеспечении поддержки и координации этих усилий.

21. Страны, от имени которых он выступает, активно участвуют в региональном и международном сотрудничестве. Одной из самых первоочередных задач для них является развитие процесса экономической интеграции в рамках Европейского союза и со странами Центральной и Восточной Европы. Целый ряд мероприятий осуществляется в тесной координации с субрегиональными группами и инициативами, например Организацией Черноморского экономического сотрудничества, в учреждении и подготовке которых они принимали участие. Сейчас эти страны пытаются урегулировать свои разногласия совместными усилиями в духе партнерства. К числу наиболее приоритетных направлений сотрудничества этих стран относятся: создание благоприятных условий для экономического роста, дальнейшая работа по созданию безопасного и эффективного коммуникационно-транспортного коридора, связывающего европейские, кавказские и азиатские страны, и развитие взаимовыгодной торговли на основе принципов свободной торговли.

22. Г-жа Ванлоний (Кения), касаясь пункта 94(е) повестки дня, говорит, что ее правительство приветствует назначение постоянного Директора-исполнителя Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам. Принятые в последние годы меры по реформированию и активизации деятельности Центра способствуют тому, что он постепенно завоевывает доверие государств, чьим интересам служит.

23. Несмотря на усилия, предпринятые африканскими странами в последние четыре года, существует ряд факторов, снижающих эффективность программ и мероприятий. В результате глобальных экономических изменений сократился объем государственных расходов, что привело к увеличению масштабов безработицы и нищеты, а стихийные бедствия стали причиной не поддающихся описанию человеческих страданий ввиду отсутствия у африканских стран

необходимого потенциала для проведения соответствующих профилактических и подготовительных мероприятий, а также осуществления мер реагирования и деятельности по смягчению последствий таких явлений. Вооруженные конфликты и трансграничные перемещения беженцев также подорвали системы предоставления жилья и развитие в странах, затронутых такими конфликтами, и принимающих странах; для того чтобы встать на путь устойчивого развития, Африке необходимо урегулировать конфликты и добиться посредничества третьих сторон; следует поощрять и поддерживать неустанные усилия, направленные на достижение мира.

24. На национальном уровне спрос на жилье значительно превышает предложение, что становится причиной неудовлетворительных жилищных условий как в городах, так и в сельской местности, перенаселенности, возникновения трущоб, а также расширения неформальных поселений. Для решения этой проблемы особое внимание необходимо уделять строительству недорогого жилья и поощрению приносящих доход видов деятельности.

25. Проводимая в настоящее время подготовка к специальной сессии и сама сессия дадут возможность провести обзор достижений, выявить проблемы и разработать рассчитанные на перспективу стратегии осуществления Повестки дня Хабитат. Важно, чтобы в специальной сессии максимальное участие приняли все партнеры по процессу осуществления и контроля; исключительное значение имеют также расширение международного сотрудничества, деятельность по созданию потенциала и передача технологий. Международное сообщество должно выполнить обязательства, взятые в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам.

26. Обеспечение адекватного и предсказуемого финансирования для Хабитат — это один из решающих моментов в процессе активизации, реформирования и укрепления деятельности Центра. В связи с этим ее делегация призывает Генерального секретаря увеличить объем выделяемых Центру ассигнований из регулярного бюджета для выполнения предоставленного ему мандата. Ее делегация хотела бы получить

разъяснения в связи с введением моратория на должность помощника Генерального секретаря по Хабитат, в результате чего единственная должность, на которую может быть назначен Директор-исполнитель, — это должность заместителя Генерального секретаря.

27. Важным фактором координации деятельности по осуществлению Повестки дня Хабитат является система руководителей целевых проектов, которая должна быть введена в действие. Ее правительство приветствует партнерские отношения между Хабитат и Всемирным банком, наложенные в рамках осуществления инициативы «Союз городов» и ее плана действий «Города без трущоб». Такой механизм сотрудничества должен позволить Хабитат и впредь выполнять регулирующие функции на основе использования уже накопленного опыта.

28. Г-н Баларесо (Перу) говорит, что Перу поддерживает стратегию, содержащуюся в Повестке дня Хабитат. Национальная политика по обеспечению устойчивого развития населенных пунктов должна строиться на основе участия и децентрализации с учетом особых потребностей отдельных стран. Необходимо также обеспечить большую транспарентность деятельности муниципальных органов власти для искоренения коррупции и максимального использования имеющихся ресурсов для целей самопомощи. Необходимо признать важную роль частного сектора в этой области. Гарантированное владение жильем — один из наиболее важных элементов политики обеспечения жильем в рамках осуществления стратегий сокращения масштабов нищеты, и меры, предпринятые правительством его страны как в сельской местности, так и в городах, пошли на пользу многим бедным семьям.

29. По мнению его делегации, основная ответственность за разработку и осуществление политики в области обеспечения жильем и развития городов лежит на правительствах. Перу воспользовалась результатами международного сотрудничества в этой области и является активным участником выдвинутой Всемирным банком инициативы «Города без трущоб». Его делегация с интересом ожидает начала предстоящей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая даст возможность вновь подтвердить

обязательства, включенные в Повестку дня Хабитат и Декларацию тысячелетия.

**30. Г-н Ховханисян** (Армения) дал высокую оценку содержательного доклада Генерального секретаря об интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (A/55/188). Глобализация и информационные технологии стали движущими силами экономического роста и позволили даже малым, не имеющим выхода к морю странам — таким, как его страна, — воспользоваться возможностями доступа в глобальном масштабе. Однако в нынешних условиях глобализации многие национальные и региональные проблемы приобретают глобальный характер и решить их можно лишь совместными усилиями.

**31.** Многие страны с переходной экономикой добились впечатляющих результатов в плане преобразований, однако даже те страны, которые достигли значительного прогресса, по-прежнему нуждаются в ресурсах на цели укрепления демократии, обеспечения прав меньшинств и господства права. Благое управление было одной из центральных тем, посвященных вопросам развития обсуждений во всем мире и является ключевым моментом в обеспечении перехода к свободному рынку и децентрализации.

**32.** Армения предприняла усилия с целью создания благоприятного макроэкономического климата. Ее экономические показатели стали постепенно расти, а инфляция держится под контролем. При этом, однако, страна в значительной степени полагается на внешнюю финансовую помощь в плане преодоления крупного бюджетного дефицита и дефицита по счетам текущих операций. Сложности с торговым балансом обусловлены неадекватностью транспортно-коммуникационной инфраструктуры и относительно удаленным географическим положением этой страны как страны, не имеющей выхода к морю. Эта изоляция усугубляется также блокадой транспортных путей Армении, что мешает осуществлению торговли в полном объеме.

**33.** Армения выступает за осуществление регионального экономического сотрудничества и поддерживает деятельность Организации Черноморского экономического сотрудничества, Содружества Независимых Государств,

региональных комиссий Организации Объединенных Наций и Европейского союза. Армения уверена, что такое сотрудничество поможет ей преодолеть проблемы переходного периода и будет способствовать ее интеграции в мировое хозяйство и мировую торговую систему.

**34. Г-н Шихалиев** (Азербайджан) говорит, что его делегация целиком разделяет выступление представителя Молдовы. Она внимательно изучила доклад об оказании помощи странам с переходной экономикой и с удовлетворением отмечает деятельность Организации Объединенных Наций, осуществляющую в их интересах. Однако проблемы и трудности этих стран, которые сегодня переживают наиболее важный этап своего развития, не всегда находят достаточное внимание и понимание со стороны мирового сообщества. Наряду с открытием новых возможностей для развития таких стран глобализация может также иметь и серьезные негативные последствия для их экономики. Организация Объединенных Наций должна и далее оказывать содействие этим странам в предвидении и заблаговременном предотвращении возможных негативных последствий глобализации.

**35.** Важнейшим направлением оказания международным сообществом помощи странам с переходной экономикой является привлечение иностранных инвестиций. Посредством иностранных инвестиций, особенно долгосрочных, страны получают новые технологии, ноу-хау и опыт. Его страна придает важнейшее значение созданию благоприятного климата для привлечения иностранных инвестиций и работает над созданием правовой основы в области поощрения и защиты инвестиций, завершением процесса приватизации, а также реформированием банковской и финансовой систем. Азербайджан достиг существенного прогресса в этой области, однако неурегулированность нагорно-карабахского конфликта тормозит развитие экономики страны. Скорейшее и окончательное урегулирование конфликта и возвращение 1 миллиона беженцев и перемещенных лиц к местам постоянного проживания способствовало бы более бурному притоку иностранного капитала как в национальном, так и в региональном масштабе.

**36.** Страны с переходной экономикой осуществляют сотрудничество в вопросах развития

транспортной и коммуникационной инфраструктуры на основе осуществления проектов разработки и транспортировки на мировые рынки углеводородных ресурсов Каспийского бассейна, проекта восстановления Великого шелкового пути, а также обеспечивают свои потребности в телекоммуникационной связи, участвуя в работе над новым проектом спутниковой связи «Силкспут».

37. Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения играют ключевую роль в содействии скорейшей интеграции стран переходного периода в мировую экономику. Его делегация поддерживает работу Департамента по экономическим и социальным вопросам, Европейской экономической комиссии и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в плане привлечения инвестиций в сферу инфраструктуры, развития рынков недвижимости, создания нормативно-правовой базы иностранных инвестиций, предоставления информационных услуг. Оратор также отмечает большую роль Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ) в контексте осуществления программ смягчения остроты проблемы бедности, экономической стабилизации и реформирования экономики.

38. Г-н Попов (Беларусь) говорит, что, несмотря на определенные сдвиги в направлении макроэкономической и финансовой стабилизации, а также экономического роста в государствах с переходной экономикой, так называемая «социальная цена» экономических реформ сохраняется для многих из этих стран на достаточно высоком уровне. В Республике Беларусь планомерно и последовательно реализуется национальная модель развития с целью создания социально ориентированной рыночной экономики, которая сочетает частную инициативу и конкуренцию с активной ролью государства в процессе реформ для сопряжения экономической эффективности с высоким уровнем социальной защиты граждан.

39. Для придания подлинно устойчивого характера существующим позитивным макроэкономическим переменам в странах с переходной экономикой весомую роль будет играть продолжение работы специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций по оказанию

этим странам технического и консультативного содействия. К числу наиболее важных направлений такого взаимодействия должны относиться дальнейшая интеграция этой группы стран в многостороннюю систему международной торговли и мировое хозяйство в целом; совершенствование их институционального и законодательного потенциала для создания благоприятного инвестиционного климата; достижение благоприятных условий для использования государствами с переходной экономикой потенциала информационных и коммуникационных технологий (ИКТ) в интересах развития с целью успешной интеграции этой группы стран в глобальную экономику, основанную на знаниях. В связи с этим оратор особо отмечает деятельность ПРООН и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по осуществлению резолюции 53/179 Генеральной Ассамблеи.

40. Одновременно оратор выражает надежду на продолжение данными учреждениями оказания содействия заинтересованным странам с переходной экономикой в проведении ими переговоров в отношении присоединения к Всемирной торговой организации.

41. Поступательное расширение соответствующего потенциала взаимодействия с Организацией Объединенных Наций и бреттонвудскими учреждениями будет способствовать решению задач эффективной интеграции стран с переходной экономикой в мировое хозяйство. Эту проблему необходимо рассматривать в рамках достижения более общей цели укрепления согласованного взаимодействия и взаимодополняемости между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттонвудскими учреждениями.

42. Беларусь высоко оценивает вклад Европейской экономической комиссии в дело дальнейшего расширения взаимовыгодного сотрудничества в регионе, в том числе в реализацию проектов технического сотрудничества в заинтересованных странах с переходной экономикой, а также в плане наращивания межрегионального сотрудничества в различных секторах экономики, торговли и инвестиций.

43. И, в заключение, оратор говорит, что правительства, организации и все международное сообщество в целом должны совместно работать в направлении создания благоприятных внутренних и внешних условий для поступательного экономического роста и благополучного, социально ориентированного устойчивого развития всех государств.

44. Г-н Ёзюрк (Турция) говорит, что Турция придает большое значение успешному осуществлению Повестки дня Хабитат и готова играть активную роль в деятельности по обеспечению адекватных жилищных условий для всех и устойчивого развития городов, а также в проводимых на глобальном уровне кампаниях по обеспечению гарантированного владения жильем и благого управления в городах.

45. «Форум Хабитат Турции» (расширенный вариант национального подготовительного комитета к конференции Хабитат II) уже начал подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проведению обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат. Им были проанализированы ключевые вопросы Повестки дня Хабитат на национальном уровне и, кроме того, было принято решение о проведении семинара, посвященного вопросам организации работ в случае стихийных бедствий и ликвидации их последствий, необходимость в котором назрела с учетом разрушений и страданий, вызванных произошедшими в стране в 1999 году двумя сильнейшими землетрясениями.

46. Его правительство будет и впредь поддерживать цели и деятельность Хабитат, направленные на создание более совершенных населенных пунктов для новых поколений в XXI веке.

47. Г-жа Жиртель (Канада) говорит, что ее делегация приветствует доклад Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) о развитии культуры (A/55/339), поскольку стремится использовать любую возможность, чтобы подчеркнуть решающую роль культуры в создании творческого, процветающего и сплоченного общества. Ее правительство провозгласило политику, направленную на разработку международного инструмента в области

культурного многообразия сообразно с содержащейся в Стокгольмском плане действий идеей о том, что предметы культуры и услуги в этой области не должны рассматриваться как очередные формы товаров; кроме того, Канада участвовала в состоявшемся недавно совещании министров культуры различных стран, на котором было принято решение сосредоточить усилия в направлении разработки такого международного инструмента и тем самым способствовать созданию новых возможностей для поощрения разнообразия культурного самовыражения и самобытности.

48. Кроме того, правительство ее страны поощряет организацию обсуждений в рамках различных международных организаций, в том числе Всемирной торговой организации, Организации американских государств и «большой восьмерки», по вопросам развития культуры и важного значения политики в области культуры для целей развития.

49. ЮНЕСКО является одним из основных партнеров Канады по деятельности в вопросах развития культуры и культурного разнообразия, и Канада активно участвует в осуществляемых ЮНЕСКО в последнее время мероприятиях по созданию международной сети обсерваторий по вопросам культурной политики. Такая сеть будет способствовать распространению информации о культурной политике и поддерживать предпринимаемые на местном и международном уровне усилия в интересах содействия развитию культуры как ключевого элемента процесса развития.

50. И, наконец, ее делегация поддерживает предстоящую Всемирную конференцию по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости в контексте своей общей деятельности по обеспечению культурного разнообразия и развития культуры.

*Заседание закрывается в 11 ч. 40 м.*